

PREISE (gültig ab 2006)

<u>Sprache</u>	<u>Einstufung der Texte nach Schwierigkeitsgrad</u> <u>Preis pro Zeile (à 50 Anschläge)</u>	
	B	A = bis minus 25%
englisch, französisch, niederländisch/flämisch, spanisch, italienisch, portugiesisch ...	€ 1,30	B = Fachbereich C = Aufschlag bis zu 50 %
kroatisch/bosnisch/serbisch, polnisch, tschechisch, slowakisch, türkisch ...	€ 1,40	D = Aufschlag bis zu 100 %
griechisch, russisch, ukrainisch, rumänisch, bulgarisch, thailändisch ...	€ 1,50	E = Aufschlag bis zu 150 %
schwedisch, norwegisch, dänisch, litauisch, lettisch, estnisch, ungarisch ...	€ 1,60	
finnisch, arabisch, vietnamesisch, hebräisch, japanisch, chinesisch, indonesisch, koreanisch, indonesisch ...	ab € 2,50	Simultan- und Konferenz- dolmetsch-Honorare sowie weitere Sprachen auf Anfrage.

A = allgemeine Texte, die keine Fachausdrücke enthalten.

B = Texte, die teilweise Fachausdrücke enthalten und/oder eine komplizierte Gesamtposition haben.

C = Texte, die viele Fachausdrücke enthalten und/oder die in der Thematik sehr kompliziert sind.

D = Texte, die sowohl aufgrund der verwendeten Fachterminologie als auch von der Thematik her vom Übersetzer ein besonderes Fachwissen verlangen bzw. einer entsprechenden Vorbereitung bedürfen.

E = Texte, die auf ihre Werbewirksamkeit hin mentalitätsgerecht überarbeitet werden müssen (Slogans, Headlines, Zitate etc.)

Daten wahlweise als Hardcopy-Ausdruck, auf Diskette, per Fax oder eMail. Auf Wunsch verwenden wir von Ihnen gestelltes Papier (Briefbögen/Formulare). Preise für alle anderen Dienstleistungen nach individueller Vereinbarung. Sonderkonditionen/Gesamtkalkulation für größere Objekte nach Absprache. Mindestgebühr pro Auftrag und Sprache: € 25,-
Stundensatz Bearbeitung/Übersetzung: ab € 55,- . Fax (pro Seite pauschal) € 0,50, Porto und Nebenkosten gemäß Auslagen. Beglaubigungsgebühr pro Dokument: ab € 5,-
Alle Preisangaben zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.